



# calvià al dia

Número 28 . SEPTIEMBRE - OCTUBRE 2010. Revista municipal

El Ayuntamiento ha reducido en un 20% el tipo del IBI frente a la revisión catastral realizada por el Gobierno Central

Calvià es el municipio que más invierte por ciudadano, según el informe sobre entidades locales de la Sindicatura de Cuentas



## Menos IBI, más inversión por habitante

■ Inicio del nuevo curso escolar con los libros pagados



■ Inminente apertura de las piscinas de Peguera, Santa Ponça y Son Caliu



# PEGUERA

## Oktoberfest 2010

8 - 20 de octubre

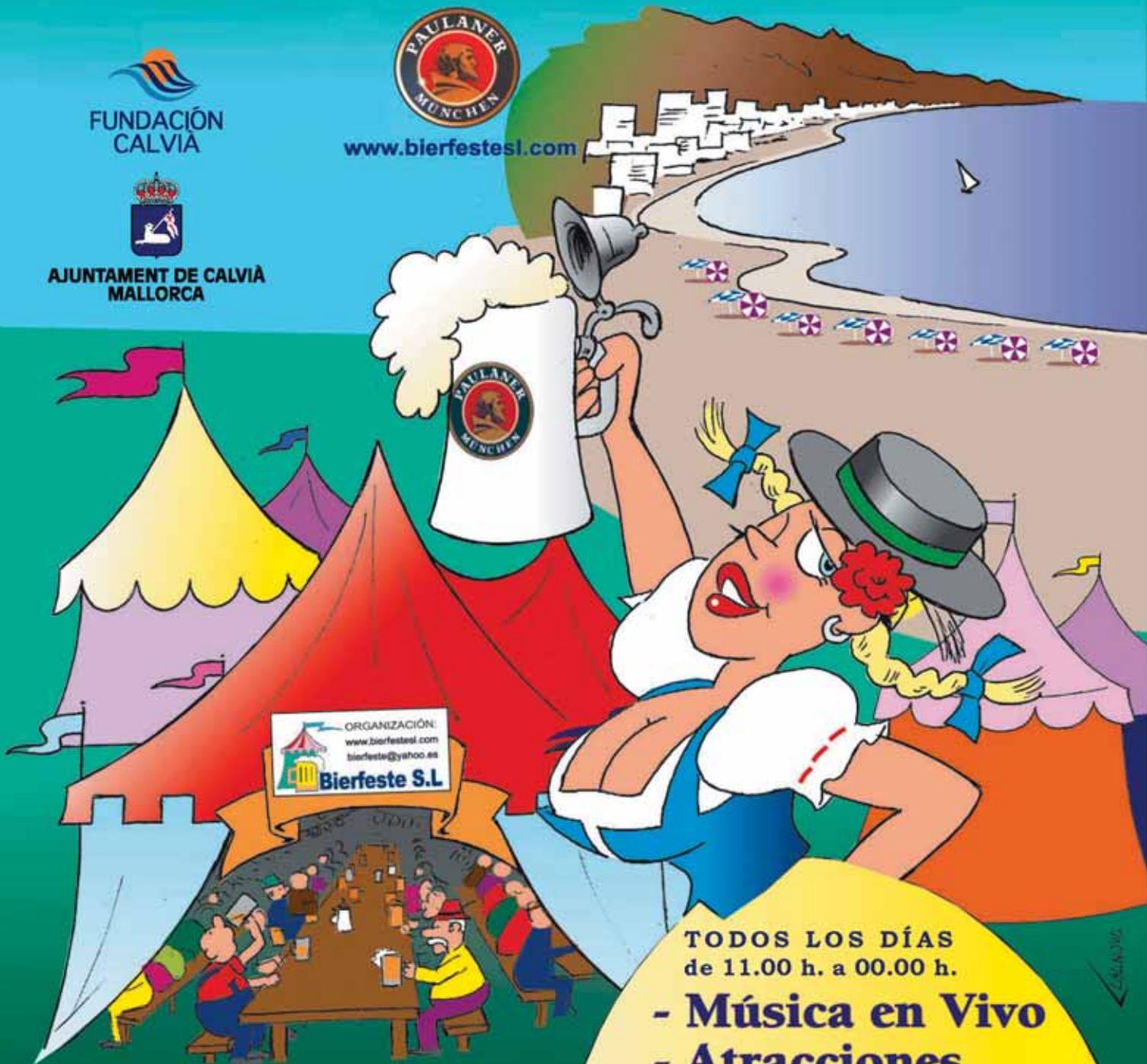
FUNDACIÓN  
CALVIÀ



AJUNTAMENT DE CALVIÀ  
MALLORCA



[www.bierfestesl.com](http://www.bierfestesl.com)



ORGANIZACIÓN:  
[www.bierfestesl.com](http://www.bierfestesl.com)  
[bierfeste@yahoo.es](mailto:bierfeste@yahoo.es)  
**Bierfeste S.L.**

TODOS LOS DÍAS  
de 11.00 h. a 00.00 h.

- Música en Vivo
- Atracciones
- Orquesta
- Restaurante

Para hacer las reservas / Per fer les reserves /  
Reservations / für Reservierungen:  
[reservas@fundacioncalvia.com](mailto:reservas@fundacioncalvia.com)

Colaboran:



## EDITORIAL

## Las cuentas claras

Cuando la actual legislatura enfilaba su recta final y ante el cumplimiento del compromiso adquirido por Carlos Delgado de no presentarse a una hipotética segunda reelección, no está de más echar un vistazo atrás y repasar algunos aspectos relevantes que han marcado la acción de gobierno del primer edil calvianer.

La Sindicatura de Cuentas ha publicado recientemente el informe relativo a las entidades locales de 2007, constatando que Calvià es, con mucha diferencia, el municipio balear que más dinero invierte al año por habitante, en concreto, 2.211 euros, triplicando casi a Palma en dicha comparativa y duplicando al segundo, Maó.

También se pone de relieve que Calvià es el municipio que más dinero dedica a Educación y el que más invierte en carreteras y vías públicas. Además, se constata que la presión

fiscal se redujo un 8,6% respecto a 2006. Delgado ha cumplido su promesa de rebajar en un 20% el tipo impositivo del IBI, que es la parte sobre la que tienen competencia los Ayuntamientos, y los precios de otros impuestos, tasas y precios públicos también han sufrido una congelación en muchos casos, repercutiendo sólo el IPC anual.

Delgado aprovechó el acto institucional de las Fiestas del Rei en Jaume para despedirse de los calvianers en un discurso que reproducimos en este número y que resume su ideario político, basado en la defensa de Mallorca como parte destacada de España, frente a los intentos de catalanizar las islas, la apuesta convencida por renovar el modelo turístico con nuevas propuestas y, ante todo, un compromiso sincero con los ciudadanos desde el rigor y la transparencia en la gestión pública.

## NO TE LO PUEDES PERDER

### OKTOBERFEST 8-20 de octubre

Peguera acoge un año más la feria bávara más internacional, con protagonismo de la bebida germana más internacional, gastronomía y música tradicional del país. Una cita festiva para residentes y turistas alemanes, pero también para todos los que quieran pasar un rato divertido.

### TEATRO Octubre

Durante todo el mes de octubre tienes una cita con el mejor teatro amateur de Mallorca, dentro de la 'II Mostra de Teatre AMATEUR a Calvià'. El auditorio de Peguera y el teatro sa Societat serán los escenarios de las representaciones. Consulta horarios en nuestra agenda.

### HALLOWEEN 30 de octubre

Llega la noche más terrorífica del año y en es Generator podrás disfrutar con el túnel del miedo. Prepara tu disfraz para la ocasión y apúntate para pasar una velada repleta de sorpresas y emociones con tus amigos. Te espera una noche terroríficamente divertida.

## Sumario

### En portada

- Delgado ha bajado el IBI un 20% desde 2003 ..... 4  
Calvià, municipio que más invierte por habitante ..... 5

### Calvià se mueve

- Nueva jornada de limpieza del litoral ..... 8  
Abonadas las ayudas a la compra de libros de texto ..... 9  
Presentación del campo de rugby en Dublín ..... 13

### Calvià deporte

- Triunfo mallorquín en la Regata Rei en Jaume ..... 15

### Fiestas Rei en Jaume

- Discurso del alcalde en el acto de la Cruz ..... 18

**Edita:** Ajuntament de Calvià.  
C/ Julià Bujosa Sans, batle, 1. 07189 Calvià  
Tel: 971 139 100 Fax: 971 139148  
email: calviaaldia@calvia.com

**Dirección:** María José Merino, Andrés Lasaga.  
**Redacción:** Joana Noguera.

**Fotografía:** Ramón Rabal / Archivo Ajuntament.

**Maquetación:** Mallorca Imatge S.L.

**Imprime:** Ingrama S.A. D.L: PM-2034-2007.  
Impreso en papel reciclado y ecológico.

## En portada

# Delgado ha bajado el IBI un 20% desde que es alcalde

¿Por qué paga usted entonces más IBI? Porque el Gobierno central, presidido por José Luis Rodríguez Zapatero, ha revisado los valores catastrales de su inmueble

Calvià ha vuelto a congelar este año el tipo impositivo del IBI frente a la revisión catastral del Gobierno Central de 2008.

El equipo de gobierno del Ayuntamiento de Calvià liderado por Carlos Delgado ha bajado el Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) un 20% desde 2003, año en el que accedió a la Alcaldía, hasta 2010. El tipo impositivo del IBI, la parte de dicho impuesto sobre la que el Ayuntamiento tiene competencia, era en 2003 del 0,786, mientras que actualmente se mantiene en el 0,659.

Muchos ciudadanos de Calvià se preguntan por qué entonces se paga más IBI si el Ayuntamiento ha bajado el tipo impositivo. La explicación es muy sencilla, la subida en el recibo del IBI se encuentra en la revisión de los valores catastrales de su inmueble (el valor catastral de un bien inmueble de naturaleza urbana se compone del

**Cada habitante se ahorrará este año unos 54 euros en tasas e impuestos**

valor del suelo y el valor de la construcción) llevada a cabo por el Gobierno Central, presidido por José Luis Rodríguez Zapatero, y que el Ayuntamiento está obligado a aplicar. Dicha revisión se suele efectuar cada diez años y en el caso de Calvià los nuevos valores catastrales

se empezaron a aplicar en el recibo correspondiente a 2009. Frente a esa revisión catastral, el Ayuntamiento decidió congelar el tipo impositivo y mantener en 2009 el 0,659, que es exactamente el mismo que rige en 2010. El equipo de gobierno adoptó esta decisión con el objetivo de continuar en la línea iniciada en 2003 de bajar la presión fiscal y, a la vez, atenuar el inevitable impacto que la revisión de los valores catastrales llevada a cabo por el Gobierno central tiene en los recibos del IBI.

Pero no sólo el IBI ha experimentado un descenso del 20% en los últimos siete años. El Ayuntamiento

ha realizado un importante esfuerzo para congelar tasas e impuestos y rebajar la fuerte presión fiscal que soportaban los ciudadanos de Calvià antes de la llegada del PP a la Alcaldía. A modo de ejemplo, entre 1997 y 2003, durante la última legislatura del gobierno del



TRIBUTOS / PRECIO PÚBLICO	1997-2003 (PSOE)	2004-2010 (PP)
IBI	+ 9,93%	- 20%
Tasa de recogida de basuras	+ 44,13%	+ 17,60%
Tasa de alcantarillado	+ 27,95%	+ 11,50%
Impuesto sobre vehículos	+ 13,43%	+ 7,63%
Tasa de suministro de agua	+ 51,48%	+ 10,78%
Impuesto sobre construcciones	0%	+ 25%
Tasa por servicios en litoral	+ 18,44%	+ 36,66%
Tasa por licencias de obras	0%	+ 23,05%
Precio público guarderías	+ 52,93%	+ 10,90%
Precio público deportes (abonos)	+ 13,81%	+ 19,38%
Precio público deportes (cursillos)	+ 13,61%	+ 14,52%
MEDIA	+ 22,34%	+ 14,57%

PSOE, la tasa de recogida de basuras subió un 44,13%, mientras que de 2004 a 2010 el incremento ha sido del 17,60%; por su parte, la tasa de alcantarillado subió de 1997 a 2004 un 27,95%, mientras que de 2004 a 2010 lo ha hecho un 11,50%. Otro ejemplo significativo es la tasa de suministro de agua que se incrementó un 51,48% de 1997 a 2003 frente al

10,78% de 2004 a 2010. En cuanto al precio público de guarderías, el incremento fue del 52,93% entre 1997 y 2003 frente al 10,90% del periodo comprendido entre 2004 y 2010.

La congelación de impuestos, tasas y precios públicos en 2010 supone que este año cada habitante del municipio de Calvià se ahorrará algo más de 54 euros.

# El Ayuntamiento de Calvià es el que más invierte por habitante en Mallorca

Así lo refleja el informe sobre entidades locales de la Sindicatura de Cuentas del año 2007

La Sindicatura de Cuentas acaba de hacer público su informe sobre las entidades locales relativo al año 2007. Dicho informe pone de manifiesto que Calvià es el municipio de Mallorca que más invierte por habitante. El informe destaca datos tan re-

levantes como que Calvià es el municipio de Baleares que más dinero dedica a Educación, un total de 108,7 euros por habitante y que es también el municipio que más invierte en carreteras y vías públicas, así como que redujo la presión fis-

cal un 8,6% frente al ejercicio de 2006.

Entre los municipios con una población superior a los 20.000 habitantes, Calvià sobresale por el gasto que realiza por habitante, unos 2.211 euros, muy por encima del segundo municipi-

pio en dicha clasificación, Maó, con una inversión de 1.182 euros. Sorprende que en esta comparativa, Palma sea el municipio que menos invierte por habitante, en concreto, 898 euros, casi tres veces menos que Calvià.



Los regidores del Ayuntamiento, durante una reciente sesión plenaria.

La plantilla de personal asesor del Ayuntamiento de Calvià, bajo cuya nomenclatura se incluye el personal eventual de confianza y las asistencias técnicas, es a fecha de hoy un 40% inferior a la que había en mayo de 2003, cuando el PP accedió a la Alcaldía.

En total, el Consistorio tiene en la actualidad un total de 17 personas contratadas como personal eventual y 15 como asistencias técnicas, lo que suma un total de 32 personas, mientras que en el año 2003, con el PSOE al frente del Consistorio, el número de personal eventual era de 16 personas y el de asistencias técnicas 104, lo que sumaba un total de 120 asesores.

## El total de asesores es un 40% inferior que en la última legislatura del PSOE

### ASESORES (Personal eventual + Asistencias Técnicas)

MAYO 2003 (PSOE)		JULIO 2010 (PP)	
Personal eventual	16	Personal eventual	17
Asistencias Técnicas	104	Asistencias Técnicas	15
<b>TOTAL ASESORES</b>	<b>120 personas</b>	<b>TOTAL ASESORES</b>	<b>32 personas</b>

# Calvià al dia



*El Passeig Calvià hasta Magaluf ofrece un marco ideal para disfrutar de un paseo o de las dos ruedas.*

## Las dos caras del Passeig Calvià

Los jardines y las flores de la parte mantenida por el Ayuntamiento contrastan con el abandono que ofrece el trayecto del que es competente el Govern de Antich.

En abril de 2007 se inauguraba la ampliación del Passeig Calvià que comunicaba Magaluf con Santa Ponça y Peguera, en paralelo a la autovía. Un nuevo trayecto de unos 12 kilómetros para disfrutar de un paseo, una carrera o montar en bicicleta, sin riesgo alguno para sus usuarios. Quedaba establecido, así, un gran paseo capaz de unir el municipio de este a oeste, como un pulmón verde para residentes y turistas.

Tres años después, el aspecto de dicho trayecto tiene poco que ver con el resto del Passeig Calvià, el que va desde Cas Català hasta Magaluf o El Toro. El motivo no es otro que el abandono por parte del Govern de las tareas de mantenimiento de dicho trayecto, tal y como compe-

te al Ejecutivo presidido por Francesc Antich. Así, mientras el trayecto inicial del Passeig, cuidado por el Ayuntamiento de Calvià, ofrece una agradable marco para



*La vegetación tapa el mobiliario y convierte el Passeig en una selva.*



*El tramo cuyo mantenimiento corresponde al Govern está abandonado.*

realizar cualquiera de las acciones mencionadas antes, rodeado por árboles, plantas y zona de juegos para los más pequeños

en perfectas condiciones, el tramo inaugurado en 2007 presenta un estado deplorable, con la vegetación trepando por los bancos y mobiliario en deficiente estado, constituyendo incluso un peligro para los usuarios, tal y como constata el reportaje fotográfico con el que acompañamos esta información.

Desde el Ayuntamiento de Calvià se ha advertido en varias ocasiones al Govern del estado de abandono de dicho trayecto y se le ha instado a que ponga remedio a esta situación, sin obtener respuesta alguna, en una demostración más del abandono que el actual Ejecutivo autonómico tiene con los ciudadanos y ciudadanas del municipio de Calvià.

Se inaugurarán antes de finalizar el año y se sumarán a las ya existentes en Calvià Vila, Bendinat y Son Ferrer.

Los vecinos de Santa Ponça, Peguera y Son Caliu, en particular, pero también del resto del municipio podrán disfrutar de tres nuevas instalaciones deportivas de primer nivel antes de que concluya el año. Se trata de las piscinas cubiertas construidas en estos tres núcleos de Calvià, en concreto, la primera en la Avenida Nova Santa Ponça, la segunda junto al campo de fútbol del polideportivo de Peguera y la tercera, en el complejo deportivo del nuevo campo de rugby de Son Caliu, del que se habla en la página 13. Estas tres instalaciones completarán el mapa de piscinas del municipio.

Durante las dos últimas legislaturas, con Carlos Delgado al frente del Consistorio, se construyó la piscina de Son Ferrer, junto al campo de fútbol, y se actualizaron las dos instalaciones más antiguas. A partir de ahora, con la apertura de Santa Ponça y Peguera, los residentes y visitantes de Calvià dispondrán de un total de 6 piscinas cubiertas para ejercitarse en el agua.

Las tres construcciones que se



La nueva piscina de Peguera se ubica junto al campo de fútbol.

## Inminente apertura de las piscinas de Santa Ponça, Peguera y Son Caliu

inaugurarán antes de acabar este 2010 tienen unas características muy similares. Se trata de vasos con una anchura de seis calles, de 20 metros de largo en el caso de Peguera y 25 en el caso de Santa Ponça y Son Caliu, integradas en un recinto cerrado con vestuarios y bar-cafetería, con aparcamiento exterior.



Vista interior de las piscinas de Santa Ponça y Son Caliu.



### Mucho más que matemáticas y lectura

- Base sólida en matemáticas y lectura
- Agilidad mental
- Confianza
- Autodidactismo
- Concentración
- Hábito de estudio

#### Centro Kumon Palmanova

C/ Miguel de los Santos Oliver, 2, local 1  
07181 Palmanova (Calvià)

Alice Liljedahl  
**608 114 091**

902 190 275  
www.kumon.es

**KUMON**

# Calvià se mueve

Nueva actuación de limpieza del litoral de la oficina 'Calvià por el clima', en colaboración esta vez con la Fundación Navegantes de Baleares.

El Ayuntamiento de Calvià, en colaboración con la Fundación Navegantes de Baleares, realizó una nueva actuación de limpieza del litoral del municipio el pasado mes de agosto. En esta ocasión, la zona elegida fue Cala Figuera, que al no disponer de acceso por tierra es una playa que queda fuera del servicio de limpieza ordinario municipal. En total, las dos jornadas de limpieza permitieron retirar unos



Jorge Campos, director de la oficina 'Calvià por el clima' colabora con la recogida de basura.

Desde la creación de 'Calvià por el clima' se han recogido un total de 9 toneladas

## Retirados 900 kilos de basura en Cala Figuera

900 kilos de basura.

Los trabajos de limpieza contaron con la participación de 15 voluntarios de la Fundación Jóvenes Navegantes de Baleares quienes, un vez realizada la limpieza, en colaboración con una embarcación de Protección Civil, trasladaron los residuos reco-

gidos a una zona de acceso al servicio de recogida de residuos de Calvià 2000 para su adecuado tratamiento. En la jornada del miércoles, también estuvieron presentes dos representantes del turoperador Thomas Cook, interesados en conocer de primera mano las actuaciones realizadas desde la oficina *Calvià*

*por el clima*.

El programa de limpieza de fondos marinos, que se impulsa desde la oficina *Calvià por el clima*, tiene como objetivo la realización anual de dos jornadas de limpieza, una antes de la temporada alta turística y otra después para paliar, de esta manera, el posible daño ambiental que

pueda producirse sobre estos ecosistemas y mejorar su atractivo turístico. Desde la creación de la oficina *Calvià por el clima* se han organizado un total de cuatro limpiezas de fondos marinos en las playas de todo el municipio que se han saldado con la recogida de más de 9 toneladas de residuos.

## Calvià acoge el encuentro MICE Mallorca 2010

Calvià acoge a mediados de octubre el segundo *workshop* MICE Mallorca 2010, que organiza esta empresa mallorquina, en el que reunirá a más de 40 compradores procedentes de 13 países diferentes con diversos vendedores de empresas de la isla. El programa incluye también una serie de actividades para conocer mejor la oferta sectorial del destino.

El *workshop*, que se celebrará en el Hotel Blue Bay Galatzó de Peguera, tiene el objetivo de incrementar el negocio de las empresas de Turismo MICE de Mallorca. Así, la organización del evento ha buscado la mayor hete-

rogeneidad posible entre los compradores, que mueven grupos de tamaños entre las 20 y 20.000 personas.

La organización busca que los vendedores de las empresas mallorquinas puedan escoger entre aquellos que mejor se adecúen a sus necesidades. Durante el *workshop*, los compradores internacionales estarán sentados en sus mesas y serán los vendedores los que acudan a las mismas en función de una agenda de citas prefijada. Asimismo, la organización ha previsto tiempo suficiente durante la jornada para que se puedan ampliar los contactos

más interesantes o se puedan añadir encuentros con otros profesionales que no tenían cita previa.

Por otro lado, el programa del *workshop* MICE Mallorca 2010 incluye "una serie de actividades que permitan a los organizadores de eventos invitados conocer mejor el destino", ha anunciado la organización. Todas las actividades tendrán lugar en la localidad de Calvià, fruto del acuerdo firmado entre su Ayuntamiento y MICE Media, "dado que el consistorio está apostando por este tipo de turismo que genera negocio en los meses de temporada baja".

Unos 4.590 alumnos se han beneficiado de las ayudas a la compra de libros de textos para el nuevo curso.

Como ha ocurrido durante los últimos cuatro años, desde que el Ayuntamiento aprobará las ayudas a la compra de libros de texto, las familias residentes en el municipio, con hijos en educación infantil, primaria y secundaria obligatoria, han vuelto a beneficiarse de dicha iniciativa antes de iniciarse el curso 2010/2011. Como en convocatorias anteriores, las solicitudes presentadas durante el mes de junio para acogerse a dichas ayudas fueron resueltas el pasado 2 de agosto y el pago se efectuó el pasado 27 de agosto, manteniendo el compromiso adquirido por el acalde de ingresar las ayudas antes de la compra de los libros.

Esta iniciativa del Ayuntamiento de Calvià fue pionera en las Islas Baleares en el curso 2006/2007. Las ayudas, que varían de los 35 a los 65 euros en educación infantil, de los 110 a 150 euros en educación primaria, y de los 200 a 225 euros en educación secundaria obligatoria, facilitan a las familias hacer frente al importante desembolso que supone el inicio del curso escolar.

En esta última convocatoria se han recibido un total de 3.387 solicitudes, de las que han sido resueltas de forma favorable 3.206 que se corresponden con 4.590 alumnos. Esta cifra representa a un 69,27% de los niños empadronados en Calvià nacidos entre 1995 y 2007.

Estas ayudas suponen al Ayuntamiento un desembolso de 640.060,00 euros, que se suma a las ayudas abonadas en convocatorias anteriores, situando el gasto en una cantidad superior a los 3 millones y medio de euros.

Durante todo el mes de septiembre también se han atendido, en las dependencias del Instituto Municipal de Educación y Bibliotecas (IMEB) en el Ayuntamiento, las solicitudes de alumnos nacidos en 1993 y 1994, y que continúan sus estudios de ESO.



*El gasto en los libros de texto trastoca la economía de las familias al inicio del curso.*

### Entre los 35 y los 225 euros

Las ayudas que otorga el Ayuntamiento de Calvià a través del IMEB oscilan entre los 35 euros y los 225 euros, en función del curso en el que se encuentre el alumno. Así, las ayudas para niños de Educación Infantil varían entre los 35 y los 65 euros. Ya en Primaria, dichas ayudas se incrementan entre los 110 y los 150 euros. Calvià es el único municipio de Baleares que también cubre la Educación Secundaria, donde las ayudas van de los 200 a los 250 euros, abarcando de esta manera todos los tramos de la educación obligatoria, desde los tres hasta los 16 años.

## Calvià, único municipio de Baleares que también paga a los alumnos de ESO

Estudios	Número de alumnos
INFANTIL	905
PRIMARIA	2330
EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA	1355

Centros	Número de alumnos
COLEGIOS PÚBLICOS CALVIÀ	2618
COLEGIOS PRIVADOS CALVIÀ	243
COLEGIOS OTROS MUNICIPIOS	724
IES CALVIÀ	939
IES OTROS MUNICIPIOS	66

**OPTICA Santa Maria**

**en Santa Ponsa**

**PROMOCIÓN OTOÑO: 2X1 EN GAFAS GRADUADAS**

- ▶ Lentes de contacto
- ▶ Gafas de sol
- ▶ Gafas graduadas

- ▶ Filtro para dislexia
- ▶ Niños con problemas de aprendizaje
- ▶ Graduaciones de la vista

Avda. Rei Jaume I, 109  
07180 - Santa Ponsa. Tel. 871 964 331

Y también en: Plaza Hostals, 23A  
07180 Santa Maria del Camí  
Tel. 971 140 046

El jurado de la 1ª Edición de los Premios Calvià de Arquitectura 2010, reunido el pasado 30 de julio, acordó otorgar al Hotel Melià de Mar, diseñado por Joseph Maria Coderch de Sentmenat, el premio a la mejor obra arquitectónica de los últimos 30 años, dentro del Apartado A de esta nueva convocatoria organizada por el Ayuntamiento de Calvià y la Fundación Calvià, en colaboración con el Col·legi Oficial d'Arquitectes Illes Balears y HAPIMAG.

**Mención para 'Divino', la Escoleta Bendinat, apartamentos Europalma y 32 viviendas en Ses Rotes Velles**

En el Apartado B, en el que se valoraba la mejor obra de nueva planta u obra de reforma, ampliación o acondicionamiento de edificios existentes finalizada entre los años 2000 y 2009 (ambos incluidos), el primer premio recayó en el Hotel Hospes Maricel, diseñado por EQUIP (Xavier Claramunt, Martín Ezquerro y Pau Rodríguez).

En el Apartado C, premio a la intervención arquitectónica más relevante llevada a cabo en establecimientos turísticos de Calvià, el ele-

# Reconocimiento para los hoteles Melià de Mar y Hospes Maricel

Primera convocatoria de los Premios de Arquitectura de Calvià



Foto de familia de premiados y autoridades en esta primera convocatoria.

gido fue también el Hotel Hospes Maricel. Asimismo, el jurado quiso hacer una mención especial al interiorismo de la enoteca-gastroteca Divino, a la Escoleta de Bendinat, a los Apartamentos Turisti-

cos Europalma y a un complejo de 32 viviendas en Ses Rotes Velles.

El jurado de esta primera edición de los Premios Calvià de Arquitectura estuvo formado por los siguientes miembros: D. Jaime Mar-

tínez, arquitecto, secretario de la Fundación Calvià 2004; D. José María Fontela Esquivias, arquitecto, jefe del Servicio de Urbanismo del Ayuntamiento de Calvià; D. Gabriel Palmer Socías, arquitecto del Ayuntamiento de Calvià; D. Alfonso Romero Amengual, arquitecto, en representación del COAIB; D. José Antonio Martínez Lapeña, arquitecto de prestigio nacional y D. Juan Miguel Tizón, arquitecto de prestigio local.

La entrega de estos premios se celebró el pasado 31 de agosto, en el hotel H10 Punta Negra, durante el mismo acto en el que se conocieron los ganadores de los Premios Rei en Jaume 2010.

## Más de 250 residentes extranjeros se inscriben en los cursos de castellano

A mediados de septiembre se iniciaron de nuevo los cursos gratuitos de castellano, impartidos por el Ayuntamiento, para los ciudadanos extranjeros residentes en Calvià. Para el nuevo curso, más de 250 ciudadanos han tramitado su matriculación para asistir a las clases que, al igual que en años anteriores, se impartirán en el Casal de Peguera, la Casa de Cultura de Santa Ponça, el IFOC de Magaluf, es Generador y el Colegio Público Migjorn de Bendinat.

Dichos cursos se iniciaron en 2003 cumpliendo una promesa electoral y desde entonces el número de alumnos que se han inscrito ha ido en aumento, lo que demuestra la excelente acogida que han tenido las clases entre este sector de la población. El primer año recibieron las clases 190 alumnos; en la edición 2004/05 fue-



**La nueva convocatoria de los cursos de castellano para extranjeros ha vuelto a despertar el interés de numerosos ciudadanos de otros países, que quieren mejorar o perfeccionar su nivel de castellano.**

ron 133 los alumnos participantes; 153 en el curso 2005/06; 223 en 2006/07; 181 en 2007/08; 284 en 2008/09 y 270 terminaron el pasado mes de mayo su correspondiente curso.

El nuevo curso concluirá en mayo de 2011 y, como en anteriores ediciones, los cursos se fijarán en función del grado de conocimiento, por lo que se establecen tres niveles: básico, medio y avanzado.

El equipo de gobierno de Carlos Delgado ha

mostrado la satisfacción por la buena acogida de estos cursos que suponen un ejemplo más de las múltiples actuaciones que lleva a cabo el Ayuntamiento para facilitar la integración en un municipio donde conviven un total de 109 nacionalidades. Al respecto, cabe decir que con este mismo objetivo, el Consistorio ya creó en 2003 el Departamento del Ciudadano Extranjero y que anualmente se celebra el Día de Europa.



## LOCAL NEWS

### Delgado has lowered the IBI property tax by 20% since he became mayor

Every inhabitant will be saving this year approx. 54 euros in fees and taxes

The government team of the City Council of Calvià, led by Carlos Delgado, has lowered the IBI property tax by 20% during the period comprised between the year 2003, year in which he became mayor, and the year 2010. The IBI tax rate, i.e. the share of the tax that lies within the competence of the

City Council, amounted to 0.786 in 2003, whereas nowadays it amounts to 0.659.

The City Council has not increased the IBI property tax rate in 2010, despite the cadastral value revision conducted by the Ministry of Economy and Treasury, a review that must be accomplished by the City Council and is usually carried out every ten years, even though, in the case of Calvià, it had not been conducted since the year 1996. These new cadastral values, that are determined by the central Government, first started to be applied in the property tax bill for 2009. As far as taxes are concerned, the increase will be annually staggered at the rate of one tenth of the total increase until 2018.

However, not only the IBI tax rate has experienced a decrease by 20% throughout the last seven years. The City Council has carried out major efforts to freeze both fees and taxes and to reduce the tax burden on citizens. By way of example, between the years 1997 and 2003, i.e. during the last term of office of the PSOE party, the refuse collection fees increased by 44.13%, while the increase between 2004 and 2010 amounted to 17.60%. A further significant



example is given by the water supply fees, which increased by 51.48% between 1997 and 2003, in comparison to the 10.78% registered between 2004 and 2010. As far as nursery schools are concerned, the fees increased by 52.93% between 1997 and 2003, while in the period comprised between 2004 and 2010, the registered increase amounted to 10.90%.

The freezing of taxes, fees and public prices in 2010 will make every inhabitant of the municipality of Calvià save a little more than 54 euros.

#### More investment per inhabitant.

The Audit Office has just made public its report on local entities concerning the year 2007. Said report reveals that Calvià is the municipality of Mallorca investing the most per inhabitant. The report points out several relevant data, such as the fact that Calvià is the municipality of the Balearic Islands investing most funds in Education, a total of 108.7 euros per inhabitant; that it is also the municipality investing most funds in roads and public thoroughfares and that it reduced the tax burden by 8.6% when compared to the fiscal year 2006.

### Over 250 foreign residents sign up to Spanish courses

The free Spanish courses, offered by the City Council to foreign citizens residing in Calvià, were taken up again in the middle of September. Over 250 citizens signed up to the new term to attend the Spanish lessons that, as in previous years, will be taking place at the Casal de Peguera, at the Casa de Cultura in Santa Ponça, at the IFOC in Magaluf, at Es Generador and at the Public School Migjorn in Bendinat.

Said lessons started in 2003 in fulfilment of an electoral promise. Since then, the number of pupils who have enrolled has increased, proving the excellent reception of these lessons among this sector of the population. During the course of the first year, these lessons were given to a total of 190 pupils; a total of 133 pupils participated in the 2004/05 edition; 153 pupils joined the courses offered in 2005/06; 223 pupils participated in 2006/07; 181 pupils in 2007/08; 284 pupils in 2008/09 and a total of 270 pupils ended their respective course last May.

The new term will end in May 2011 and, as in previous editions, the courses will be arranged according to the level of proficiency, thereby establishing three different course levels: basic, intermediate and advanced.

The government team of Carlos Delgado is delighted with the good acceptance of these courses, that are a further example of the various measures undertaken by the City Council to facilitate integration in a municipality where a total of 109 nationalities coexist. Keeping in mind this objective, the City Council created, in the year 2003, the Department for the Foreign Citizen, which celebrates the Europe Day on an annual basis.